

DELATM

English

Deutsch

Français

D100

USB Optical Disc Drive for Audio

Quick Setup Guide



Safety Precautions

Before using your device, basic safety instructions should always be followed.

- 1. Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings and follow all instructions.
- 4. **Warning:** This product is not waterproof. To prevent fire or electric hazards, do not place any containers filled with liquid near this product (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.
- 5. **Warning:** To prevent fire hazards, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on or near the product.
- 6. **Warning:** Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazards, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) and never operate the product on thick carpeting or a bed.

- 7. **Operating Environment**
Operating environment temperature and humidity: +5°C to +35°C (+41°F to +95°F); less than 80% RH (cooling vents not blocked)
Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).
- 8. **For Customers in the United States**
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

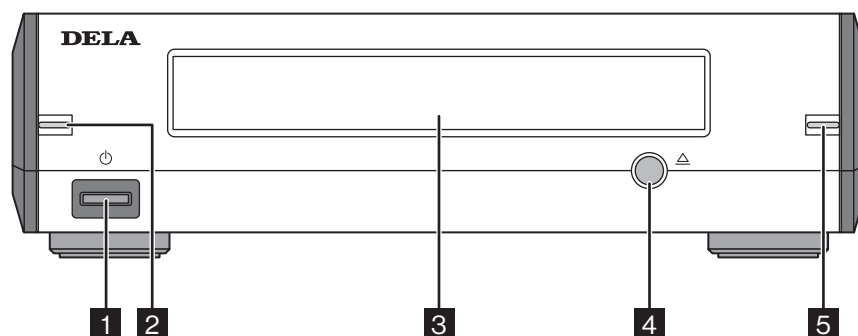
The D100 is an optical disc drive that was developed to be compatible with the Digital Music Library. You can play a CD or import music files from a CD, DVD-ROM, or BD-ROM by connecting the D100 to the Digital Music Library.

Contents

Diagrams.....	1	Specifications.....	3
Available Devices and Ports	2		

Diagrams

Buttons and Ports



1 Power Button (⏻)

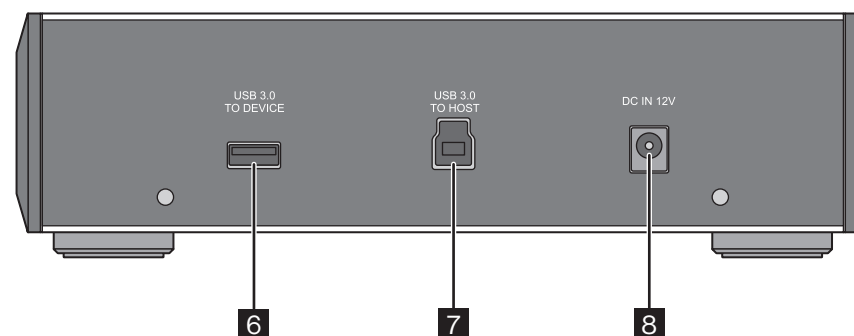
2 Power LED

3 Drive Tray

4 Eject Button (△)

5 Access LED
Glowing (blue): waiting
Glowing (green): reading
Glowing (red): writing

6 USB 3.0 Type-A Port for Connecting Another USB Device (available even when this device is off)



7 USB 3.0 Type-B Port for Connecting Digital Music Library and Computer

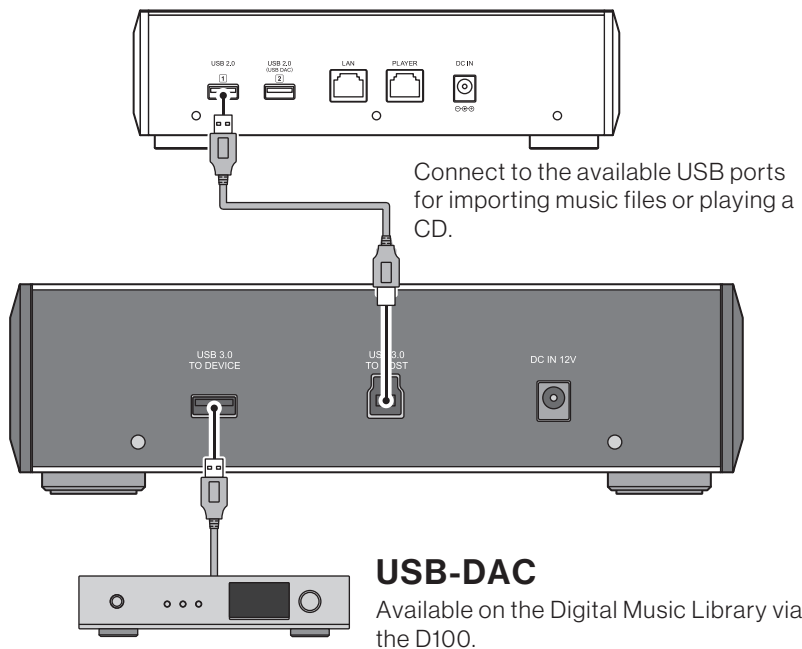
8 Power Connector

Available Devices and Ports

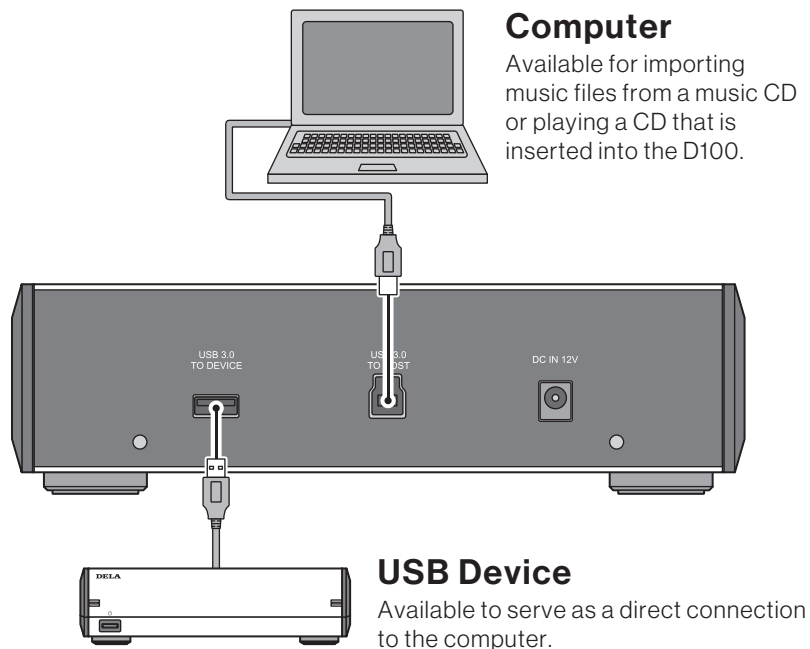
The D100 allows you to import music files from media such as a music CD and playing a CD. Refer to the user manual of your Digital Music Library for importing music files or playing a CD.

Turn on the D100 after connecting the D100 using the included USB cable to the Digital Music Library or a computer. The D100 will be powered on automatically when the device the D100 is connected to via USB is powered on. Do not turn off the D100 if its access LED glows green or red. If you do, media in the D100 may malfunction.

Connecting to the Digital Music Library



Connecting to the Computer



Specifications

USB Interface	USB 3.0/2.0
Medium	Music CD, DVD-ROM, BD-ROM
Power Supply	AC 100–240 V, 50/60 Hz Asian Power Devices Inc. DA-48T12-Z067x*
Dimensions** (W × H × D)	215 × 61 × 271 mm; 8.5 × 2.4 × 10.7 in.

Power Consumption	Max. 36 W
Weight	Approx. 3.5 kg; 7.7 lb
Operating Environment	Temperature: 5–35°C; 41–95°F Humidity: 20–80% (non-condensing)

*The “x” at the end of the AC adapter’s model name represents a variable alphabetic character between D and Z.

**Excluding protruding parts

Sicherheitsmaßnahmen

Deutsch

Bevor Sie Ihr Gerät verwenden, sollten Sie grundlegende Sicherheitsanweisungen befolgen.

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen und befolgen Sie alle Anweisungen.
4. **Warnung:** Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Um eine Brandgefahr oder einen elektrischen Schlag zu vermeiden, stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter in der Nähe dieses Produkts (z. B. Vase oder Blumentopf) und setzen Sie das Produkt nicht Tropfen, Spritzern, Regen oder Feuchtigkeit aus.
5. **Warnung:** Verwenden Sie keine offene Flamme auf oder in der Nähe des Produkts (z. B. eine brennende Kerze), um Brandgefahren zu vermeiden.
6. **Warnung:** Spalte und Öffnungen im Gehäuse sind für die Belüftung vorgesehen, um einen zuverlässigen Betrieb des Produkts zu gewährleisten und es vor Überhitzung zu schützen. Um Brandgefahren zu vermeiden, sollten die Öffnungen niemals durch Gegenstände (z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge) blockiert oder abgedeckt sein oder das Produkt auf einem dicken Teppich oder einem Bett betrieben werden.

7. Betriebsumgebung

Temperatur der Betriebsumgebung und Luftfeuchte: +5 °C bis +35 °C; unter 80 % rel. Feuchtigkeit (RH) (Lüftungsschlitze nicht blockiert)

Installieren Sie das Gerät nicht in schlecht belüfteten Räumen oder an Orten, die hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht (oder starkem Kunstlicht) ausgesetzt sind.

8. Für Kunden in den USA

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen hervorrufen und (2) dieses Gerät muss sämtliche empfangene Störungen aufnehmen, einschließlich jener, die seinen Betrieb beeinträchtigen.

Bei der Konzeption des optischen CD-Laufwerks D100 wurde auf die Kompatibilität mit der Bibliothek für digitale Musik geachtet. Sie können eine CD wiedergeben oder Musikdateien aus einer CD, DVD-ROM oder BD-ROM importieren, indem Sie das D100 mit der Bibliothek für digitale Musik verbinden.

Inhalt

Diagramme5

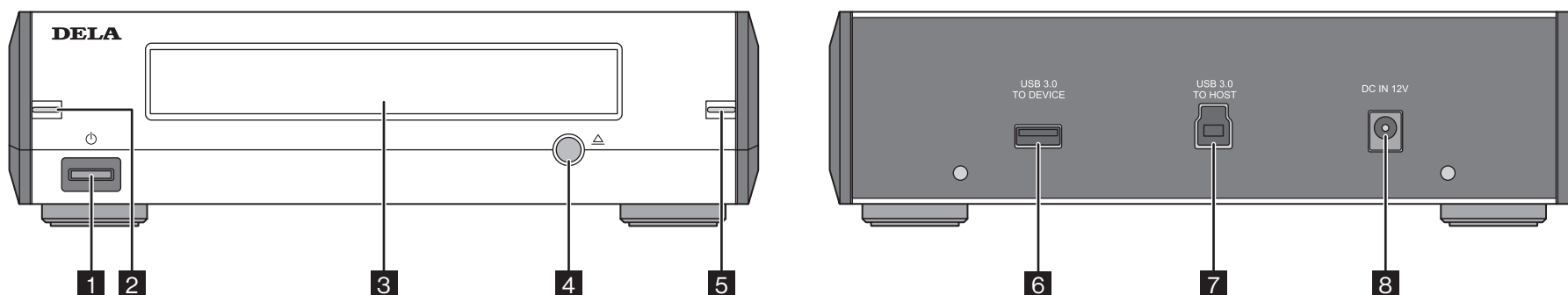
Verfügbare Geräte und Anschlüsse6

Technische Daten7

Diagramme

Tasten und Anschlüsse

Deutsch



1 Netzschalter (⏻)

2 Netz-LED

3 Laufwerkfach

4 Auswurf-taste ()

5 Zugriffs-LED
Leuchtet (blau): Wartemodus
Leuchtet (grün): Lesevorgang
Leuchtet (rot): Schreibvorgang

6 USB-3.0-Anschluss (Typ A) zum
Anschließen eines weiteren
USB-Geräts (auch verfügbar, wenn
dieses Gerät ausgeschaltet ist)

7 USB 3.0-Anschluss (Typ B) zur
Verbindung des Computers mit der
Bibliothek für digitale Musik

8 Netzanschluss

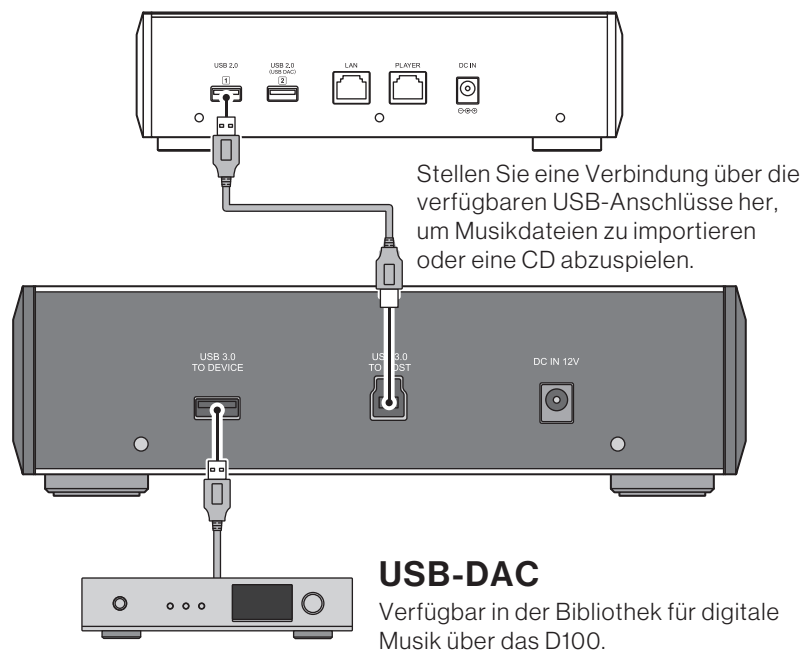
Verfügbare Geräte und Anschlüsse

Deutsch

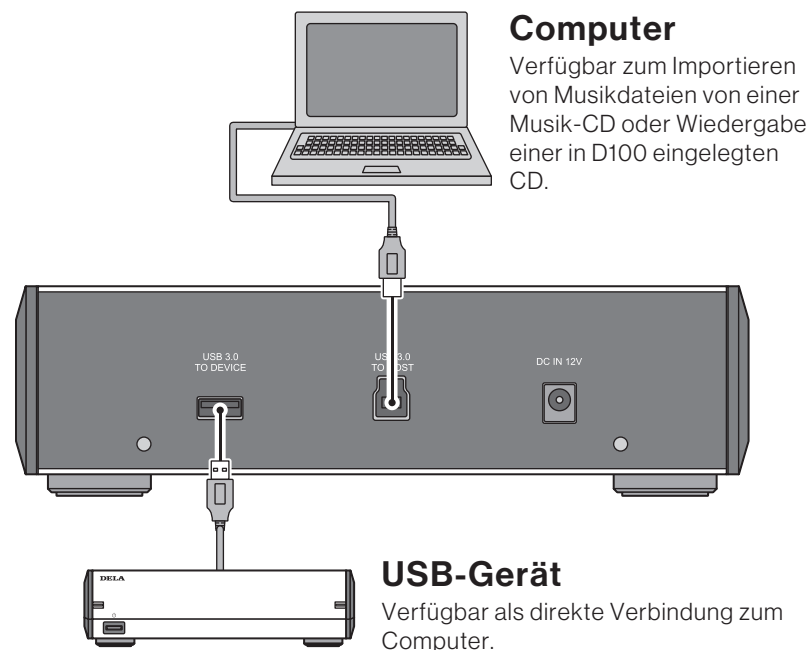
Das Laufwerk D100 ermöglicht Ihnen das Importieren von Musikdateien von Medien wie Musik-CDs sowie die CD-Wiedergabe. Weitere Informationen zum Importieren von Musikdateien oder Abspielen einer CD finden Sie im Benutzerhandbuch der Bibliothek für digitale Musik.

Schalten Sie das D100 ein, nachdem Sie es mit dem mitgelieferten USB-Kabel an die Bibliothek für digitale Musik oder einen Computer angeschlossen haben. Das D100 wird automatisch eingeschaltet, wenn das Gerät, mit dem das D100 per USB-Anschluss verbunden ist, eingeschaltet wird. Schalten Sie das D100 nicht aus, wenn die Zugriffs-LED grün oder rot leuchtet. Andernfalls kann für das Wiedergabemedium im D100 ein Fehler auftreten.

Verbindung mit der Bibliothek für digitale Musik herstellen



Anschließen an den Computer



Technische Daten

Deutsch

USB-Schnittstelle	USB 3.0/2.0
Mittel	Musik-CD, DVD-ROM, BD-ROM
Stromversorgung	100–240 V AC, 50/60 Hz Asian Power Devices Inc. DA-48T12-Z067x*
Abmessungen** (B × H × T)	215 × 61 × 271 mm

Stromverbrauch	Max. 36 W
Gewicht	Ca. 3,5 kg
Betriebsumgebung	Temperatur: 5–35 °C Luftfeuchtigkeit: 20–80 % (nicht kondensierend)

* Das „x“ am Ende des Modellnamens steht für einen variablen Buchstaben zwischen D und Z.

** Ohne abstehende Teile

Mesures de sécurité

Des consignes de sécurité de base doivent toujours être appliquées avant d'utiliser l'appareil.

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Veuillez tenir compte de tous les avertissements et suivre toutes les instructions.
4. **Avertissement :** Ce produit n'est pas résistant à l'eau. Afin d'éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, veillez à éloigner du produit tout contenant de liquides (par exemple, un vase ou un pot de plante) et à le protéger de l'égouttement, des éclaboussures, de la pluie et de l'humidité.
5. **Avertissement :** Afin de prévenir les risques d'incendie, ne placez jamais de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur ou près du produit.
6. **Avertissement :** L'armoire de l'unité contient des fentes et des ouvertures pour ventiler et garantir le fonctionnement fiable du produit, sans risque de surchauffe. Afin de prévenir les risques d'incendie, les ouvertures ne doivent jamais être bloquées ou couvertes par des objets (par exemple, par des journaux, des napperons ou des rideaux). Ne faites jamais fonctionner le produit sur un tapis épais ou sur un lit.

Le D100 est un lecteur de disque optique conçu pour être compatible avec la Bibliothèque audio numérique. Vous pouvez lire un CD ou importer des fichiers audio à partir d'un CD, d'un DVD-ROM ou d'un BD-ROM en connectant le D100 à la Bibliothèque audio numérique.

7. **Environnement d'exploitation**
Température de fonctionnement et taux d'humidité : +5 °C à +35 °C ; moins de 80 % HR (aérations non bloquées)
N'installez pas cette unité dans une zone mal ventilée, ni dans des endroits exposés à un fort taux d'humidité ou à la lumière directe du soleil (ou une forte lumière artificielle).
8. **Pour les clients basés aux États-Unis**
Ce périphérique est conforme aux dispositions de la section 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

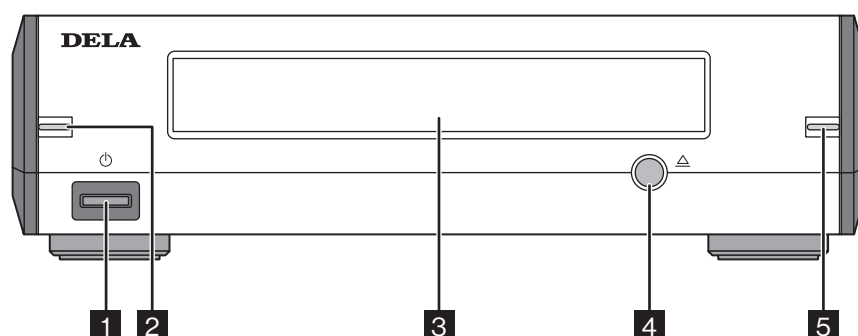
Table des matières

Schémas	9	Caractéristiques	11
Ports et périphériques disponibles.....	10		

Schémas

Boutons et ports

Français



1 Bouton d'alimentation (⏻)

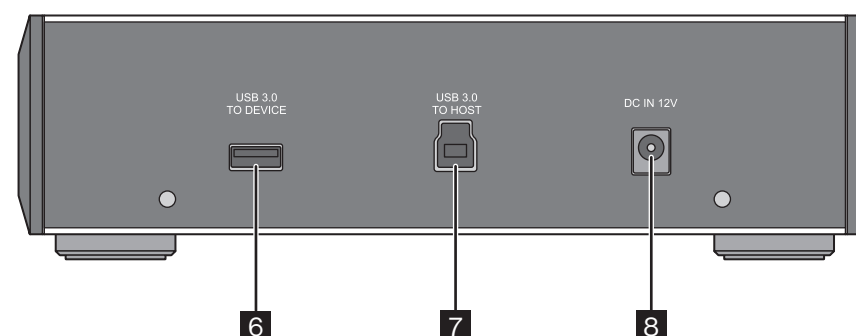
2 Voyant d'alimentation

3 Tiroir du lecteur

4 Bouton Éjecter (⏏)

5 Voyant d'accès
Allumé (bleu) : en attente
Allumé (vert) : lecture
Allumé (rouge) : écriture

6 Port USB 3.0 type-A pour connecter d'un autre périphérique USB (disponible même lorsque ce périphérique est éteint)



7 Port USB 3.0 type-B pour connecter l'ordinateur et la Bibliothèque audio numérique

8 Connecteur d'alimentation

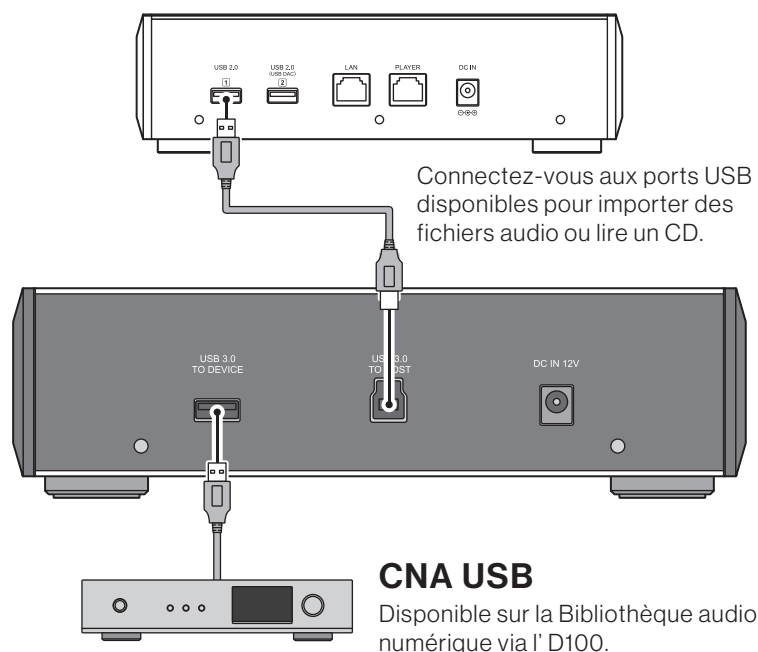
Ports et périphériques disponibles

Français

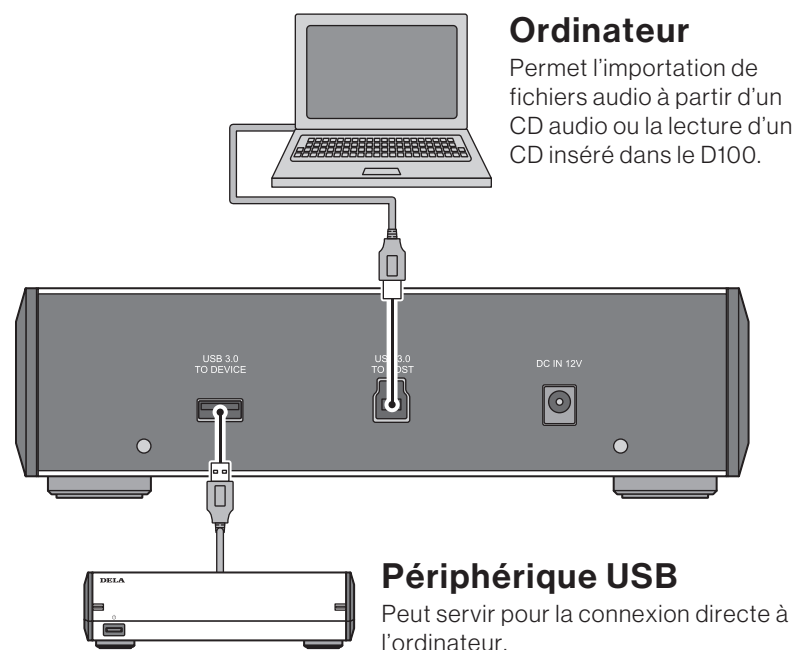
Le D100 vous permet d'importer des fichiers audio à partir d'un support tel qu'un CD audio et de lire un CD. Pour savoir comment importer des fichiers audio ou lire un CD, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre Bibliothèque audio numérique.

Allumez le D100 après l'avoir connecté à l'aide du câble USB fourni à la Bibliothèque audio numérique ou à un ordinateur. Le D100 s'allume automatiquement lorsque l'appareil auquel il est connecté via USB est mis sous tension. N'éteignez pas le D100 si le voyant d'accès est vert ou rouge. Sinon, le média se trouvant dans le D100 risque de ne pas fonctionner correctement.

Connexion à la Bibliothèque audio numérique



Connexion à un ordinateur



Caractéristiques

Interface USB	USB 3.0/2.0
Moyen	CD audio, DVD-ROM, BD-ROM
Alimentation	100–240 V CA, 50/60 Hz Asian Power Devices Inc. DA-48T12-Z067x*
Dimensions** (L × H × P)	215 × 61 × 271 mm

Consommation électrique	Max. 36 W
Poids	Environ 3,5 kg
Environnement d'exploitation	Température : 5–35 °C Humidité : 20–80 % (sans condensation)

Français

* Le « x » en bout de nom de modèle représente une variable alphabétique, en l'occurrence un caractère compris entre D et Z.

** À l'exclusion des parties saillantes

English

For assistance or repair services, please email us via our website using the URL or QR code on the right, or contact the vendor from whom you purchased the product.

Deutsch

Wenn Sie Unterstützung benötigen oder den Reparaturservice in Anspruch nehmen möchten, senden Sie uns eine E-Mail über die Website mithilfe der URL oder des QR-Codes auf der rechten Seite oder wenden Sie sich an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Français

Pour les services d'assistance ou de réparation, utilisez l'URL ou le code QR figurant à droite pour nous envoyer un e-mail. Vous pouvez également contacter le fournisseur auprès duquel vous avez acheté le produit.



<https://www.dela.global/support>

DELA™